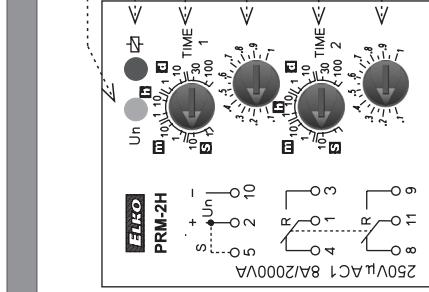
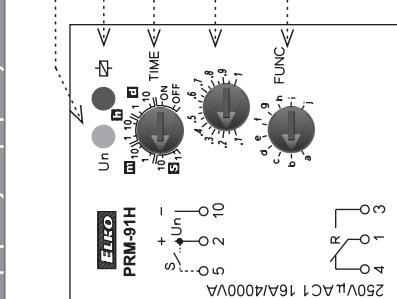
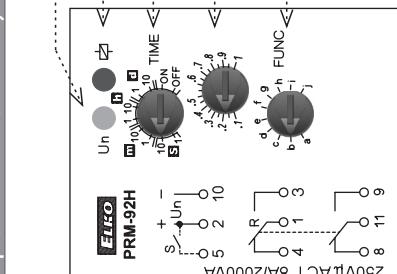


Technické parametry		Technické parametre		Parametriti tehniční		Dane techniczne		Mírsaki paraméterek		Technické parametry		PRM-91H/8		PRM-91H/11		PRM-91H/11		PRM-91H/11			
Počet funkcí:		Number of functions:		Numér de funkcií:		Ilosť funkcií:		Funkcia száma:		Koľkočstvo funkcií:		10		pin/pins 2 a 10		pin/pins 2 a 7		pin/pins 2 a 7			
Napájanie:		Supply:		Alimentare:		Tensúra de alimentare:		Zásilanie:		Tápfeszültsések catálogozók:		Význam:		AC/DC 12 - 240 V (AC 50-60Hz)		AC/DC 12 - 240 V (AC 50-60Hz)		AC/DC 12 - 17 W			
Napájacie napäť:		Voltage range:		Bürden:		Supply voltage tolerance:		Na priečie zasilania:		Tápfeszültség:		Môžnosť:		-15 % +10 %		-15 % +10 %		zelená/green LED			
Napájacie napäť:		Prikon:		Toler. napájaciaho napäti:		Supply indication:		Indicácie riešiť alimentat.		Tolerancia napájacieho napäti:		Tápfeszültségi tűfész:		Toleranciaptostoppiptoniak:		0.1 s - 10 dní / days		0.1 s - 10 dní / days			
Napájacie napäť:		Indikácie napájania:		Časovozáby:		Supply indication:		Domena de času:		Signalizácia zasilania:		Indikácia výplňania:		0.15 - 10 dní / days		0.15 - 10 dní / days		0.15 - 10 dní / days			
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Time ranges:		Domena de času:		Tápfeszültségi klietkék:		Időfordítány:		Vremenne diapazony:		0.15 - 10 dní / days		0.15 - 10 dní / days			
Časovozáby:		Nastavenie času:		Nastavenie času:		Time setting:		Selectarea domeniilor de timp:		Ustanovenie času:		Időfordítás:		Nastranka výmenou:		otacnymi/přepnacími potenciometri / rotáty switch and potentiometer		5 % - pri mechanickom nastavení / mechanical setting			
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Abaterea vară:		Diskadinăs časova:		Időponoság:		Tónosztisztáponoság:		Tónosztisztáponoság:		0.01 %, t_ref vzájomná hodnota = 20°C / reference value 20°C			
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Sensibilitate rezăștilor:		Dokladnosť povzrežit:		Homersekli függés:		Temperaturny koeficient:		Temperaturny koeficient:		0.01 %, stabilita nastavene hodnoty / set value/stability			
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Coeficient de temperatură:		Koeffizient temperature:		Výsled:		Kinemat:		Výsled:		Výsled:			
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Număr de contacte:		Ilość zarybków:		Kontaktsk száma:		1x přepínač/ changeover (AgNi)		1x přepínač/ changeover (AgNi)		2x přepínač/ changeover (AgNi)			
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Počet kontaktov:		Počet kontaktov:		Počet kontaktov:		Výrobek:		Výrobek:		Výrobek:			
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Počet výstupu:		Current rating:		Prud:		Nominálny prud:		8A, AC1		8A, AC1			
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Spínany výkon:		Breaking capacity:		Moč kažieniowa:		Zamknutá močnosť:		2000 VA / AC1, 192 W / DC		2000 VA / AC1, 192 W / DC			
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Spínany výkon:		Inrush current:		Prud sčítavky:		Tlúčan:		30 A / < 3 s		10 A / < 3 s			
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Spínany výkon:		Switching voltage:		Laženies napätie:		Kapodlási feszültség:		Napájanie zamknívania:		250V AC1, 24V DC			
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Min. spínany výkon DC:		Min. breaking capacity DC:		Min. moc väčenou DC:		Min. zámknávacia močnosť DC:		500 mW		multifunkčný čerpadlo / multifunction red LED			
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Indikácia výstupu:		Output indication:		Indicáre relé sieťe aktív.		Signalizácia výisia:		Kinemat jelzeš:		Indikácia vývoda:		Mechanická žižnosť:			
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Mechanická žižnosť:		Elektrická žižnosť (AC1):		Durata de viață mecanică:		Trvalosť väčenou (AC1):		Elektronik skrátenia (AC1):		Elektrická žižnosť (AC1):		Mechanická žižnosť:			
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Ovládanie:		Control:		Control:		Výber:		Upravujúce napäjanie:		Upravujúce napäjanie:			
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Ovládanie:		Ovládanie napäti:		Consum pe mitare:		Probíhajúca stejnosťe:		Aberenca telesimetr/felektiv:		Možnosť užívaniaceho vchodu:		Možnosť užívaniaceho vchodu:		AC 0.025 - 0.2 W / DC 0.1 - 0.7 W / UNI	
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Pripojenie výstupu:		Control power input:		Podľa obdobajenia pomoci 5 - 10:		Užívajúci impulzus hosza:		Dĺžka impulzus hosza:		Dĺžka impulzus hosza:		min. 25 ms / max. nemezedá / max. unlimited	
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Pripojenie dátavieku:		Glow-tubes:		Glow-tubes:		Glow-tubes:		Podľa výberu:		Podľa výberu:		Ano / Yes	
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Ovládanie svorky:		Terminal de comandă:		Základné stejnosťe:		Výber/elektaritam:		Elektronik skrátenia (AC1):		Elektrická žižnosť (AC1):		Elektrická žižnosť (AC1):	
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Ovládanie svorky:		Control terminals:		Terminale de comandă:		Výber/elektaritam:		Elektronik skrátenia (AC1):		Elektrická žižnosť (AC1):		Elektrická žižnosť (AC1):	
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Max. kapacita kablu ovládania:		Max. capacitate de cabluri:		Max. pojemnosť kabla do sterovania:		Averčoť rezerv max. kapacitáša:		Max. pojemnosť kabla do sterovania:		Max. pojemnosť kabla do sterovania:		0.16f (UNI)	
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		- bez propojenia účinnosti:		- fará na napá legár:		- gumiši impulzus legár:		- gumiši impulzus hosza:		- gumiši impulzus hosza:		- gumiši impulzus hosza:		min. 25 ms / max. nemezedá / max. unlimited	
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Doba obnovenia:		Reset time:		Čas povorlásia:		Upravdište údaje:		Egyéb információk:		Vremei vostavnenia:		max. 150 ms	
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Dobrá údaje:		Alte információ:		Ime dane:		Upravdište údaje:		Druhé parametre:		Druhé parametre:		2 - 5	
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Pracová teplota:		Operating temperature:		Temperatura de funciune:		Temperatura skladovania:		Tárolási hőmérséklet:		Tárolási hőmérséklet:		-30...+55 °C	
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Elektrická silnosť:		Electrical strength:		Tárolási hőmérséklet:		Elektronik silnosť:		2,5 kV		2,5 kV		librovna / any	
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Pracovná poloha:		Operating position:		Pozičia pracovnej:		Montáž/DIN rail:		Szereles/DIN sine:		DIN lišta / rail EN 60715		DIN lišta / rail EN 60715	
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Uprenenie:		Mounting/DIN rail:		Protection degree:		Stupeň ochrany obudovy:		Védeltség:		-20...+55 °C		IP40 z ležiho panelu / IP40 from front panel	
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Kategória preplňa:		Overvoltage category:		Kategória preplňa:		Tápfeszültségi kategória:		Tápfeszültségi kategória:		III		III	
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Stupeň znečistenia:		Degree of pollute:		Soply znečistenia:		Soply znečistenia:		Soply znečistenia:		Soply znečistenia:		2	
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Razmer:		Dimensions:		Dimensions:		Materiál:		Materiál:		Materiál:		Materiál:		50 x 38 x 53 mm	
Časovozáby:		Časovozáby:		Časovozáby:		Hmotnosť:															



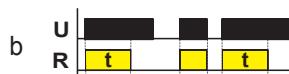
Пони рефлексные / Ponies reflexive / Пони рефлексные / Descriere / Onis / Termék leírás / Описание рефлексной стравы



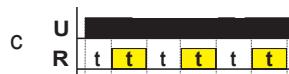
- | | | | | |
|---|---|--|---|-------------|
| <p>① Indikace napějného napětí
Indikácia napäjačacieho napätia
Supply voltage indication</p> | <p>Indikace výstupu
Indikácia výstupu
Output indication</p> | <p>Indicăre reușită activ
Indicaciuia rezistenței activă
Signalizarea viajării
Kimenet jelezé
Индикация выхода</p> | <p>Hrubé nastavenie času IMPULS
Hubé nastavenie času IMPULS
Rough adjusting of time
Selectarea buti a domeniilor de timp
Gruba nastavanie času IMPULS
Dúrva időbeállítás
Грубо настройка времени IMPULS</p> | <p>(3)</p> |
| <p>② Indikace napětí
Indikácia napäjačacieho napätia
Supply voltage indicator</p> | <p>Indikácia výstupu
Indikácia výstupu
Output indicator</p> | <p>Indicăre reușită activ
Indicaciuia rezistenței activă
Signalizarea viajării
Kimenet jelezé
Индикация выхода</p> | <p>Hrubé nastavenie času IMPULS
Hubé nastavenie času IMPULS
Rough adjusting of time
Selectarea buti a domeniilor de timp
Gruba nastavanie času IMPULS
Dúrva időbeállítás
Грубо настройка времени IMPULS</p> | <p>(6)</p> |
| <p>④ Jemné nastavení času
Jemné nastavenie času
Slight adjusting of time</p> | <p>Jemné nastavení času
Jemné nastavenie času
Selectarea fină a domeniilor de timp</p> | <p>Nastavenie funkcií
Nastavenie funkcií
Function setting</p> | <p>Način operačie
Način operačie
Comutator opera</p> | <p>(5)</p> |
| <p>⑤ Tepelné sekytky
Tepelne sekry
Thermal switches</p> | <p>Tepelné sekytky
Tepelne sekry
Thermal switches</p> | <p>Funkčné väzby
Funkčné väzby
Funkčná väzba</p> | <p>Način funkcií
Način funkcií
Način funkcie</p> | <p>(7)</p> |
| <p>⑥ Indikácia napätia
Indikácia napäjačacieho napätia
Voltage indication</p> | <p>Indikácia výstupu
Indikácia výstupu
Output indication</p> | <p>Indicăre reușită activ
Indicaciuia rezistenței activă
Signalizarea viajării
Kimenet jelezé
Индикация выхода</p> | <p>Hrubé nastavenie času MEZERA
Hubé nastavenie času MEZERA
Rough adjusting of time GAP
Selectarea fină a domeniilor de timp PAUS</p> | <p>(8)</p> |
| <p>⑦ Jemné nastavení času
Jemné nastavenie času
Slight adjusting of time</p> | <p>Jemné nastavení času
Jemné nastavenie času
Selectarea fină a domeniilor de timp IMPULS</p> | <p>Nastavenie funkcií
Nastavenie funkcií
Function setting</p> | <p>Način operačie
Način operačie
Comutator opera</p> | <p>(9)</p> |
| <p>⑧ Delikatné nastavanie času
Delikatne nastavovanie času
Delicate adjustment of time</p> | <p>Delikatné nastavovanie času
Delikatne nastavovanie času
Finom időbeállítás</p> | <p>Funkčné väzby
Funkčné väzby
Funkčná väzba</p> | <p>Način funkcií
Način funkcií
Način funkcie</p> | <p>(10)</p> |
| <p>⑨ Finom nastavovanie času
Finom nastavovanie času
Fine adjustment of time</p> | <p>Finom nastavovanie času
Finom nastavovanie času
Finom időbeállítás</p> | <p>Način funkcií
Način funkcií
Način funkcie</p> | <p>Način funkcií
Način funkcií
Način funkcie</p> | <p>(11)</p> |



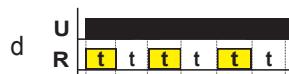
- Zpožděný rozbeh po přivedení napájecího napětí
- Oneskorený rozbeh po přivedení napájecího napětí
- Delay ON after connecting of supplying voltage
- Delay OFFdupá alimentare
- Opózitiony rozbieg po podlæčeniu napiæcia zasilajacego
- Meghûzás késleltetés (hálózati indítás)
- Задержка включения после подачи напряжения питания



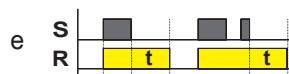
- Zpožděný návrat po přivedení napájecího napětí
- Oneskorený návrat po přivedení napájecího napětí
- Delay OFF after connecting of supplying voltage
- Delay OFFdupá alimentare
- Opózitiony powrót po podlæčeniu napiæcia zasilajacego
- Elenedés késlelteté (hálózati indítás)
- Задержка выключения после подачи напряжения питания



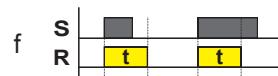
- Cyklovač začínajúci mezerou po pripojení napájecího napětí
- Cyklovač začínajúci medzerou po pripojení napájecího napěitia
- Cyklor begins with pause after connecting of supplying voltage
- Delay OFFdupá decouple, crearea instantă de leșire
- Praca cykliczna zaczynająca się przerwą po podłączeniu napięcia zasilającego
- Útemado késleltetett meghúzással (hálózati indítás)
- Циклование, начинающееся паузой после подачи напряжения питания



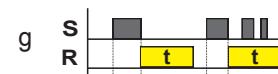
- Cyklovač začínajúci impulsem po pripojení napájecího napěitia
- Cyklovač začínajúci impulzom po pripojení napájecího napěitia
- Cyklor begins with impulse after connecting of supplying voltage
- Delay OFFdupá decouple, crearea instantă de leșire
- Praca cykliczna zaczynająca się impulsom po podłączeniu napięcia zasilającego
- Útemado késleltetett meghúzással (hálózati indítás)
- Циклование, начинающееся импульсом после подачи напряжения питания



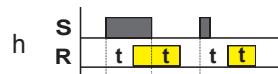
- Zpožděný návrat po vypnutí ovládacího kontaktu s okamžitým sepnutím výstupu
- Oneskorený návrat po vypnutí ovládacího kontaktu s okamžitým zopnutím výstupu
- Delay OFF after disconnecting of control contact with immediate output closing
- Delay OFFdupá deschidere și închidere contactului decontrol
- Opózitiony powrót po wyłączeniu zestyku sterującego z natychmiastowym złączeniem wyjścia
- Útemado azonnali meghúzással (hálózati indítás), kapcsoláskésleltető (indítás a vezérő bemenetről)
- Задержка выключения после размыкания управляющего контакта с моментальным замыканием вывода



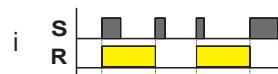
- Zpožděný návrat reagující na sepnutí ovládacího kontaktu, bez ohledu na délku jeho sepnutí
- Oneskorený návrat reagující na zopnutí ovládacího kontaktu bez ohľadu na dĺžku zopnutia
- Delay OFF responding to closing of control contact, regardless of the length of its closing
- Delay OFFdupá decouple, crearea contactului decontrol
- Opózitiony powrót reagujący na złączaniu zestyku sterującego, bez względu na długość jego złączania
- Elenedés késleltető (a vezérőjel időtartamától függetlenül)
- Задержка выключения, реагирующая на замыкание управляющего контакта и не зависящая от продолжительности соединения



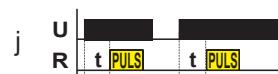
- Zpožděný návrat po vypnutí ovládacího kontaktu se zpožděným výstupem
- Oneskorený návrat po vypnutí ovládacího kontaktu s oneskoreným výstupem
- Delay OFF after disconnecting of control contact with delayed output
- Delay OFFdupá cuplare și decuplare contactului decontrol
- Opózitiony powrót po wyłączeniu zestyku sterującego z opózitionym wyjściem
- Elenedés késleltető (a vezérőjel megszunte után,függetlenül a mukodes közbeni vezérlésekre)
- Задержка выключения после размыкания управляющего контакта с задержанным выходом



- Zpožděný návrat po sepnutí i rozepnutí ovládacího kontaktu
- Oneskorený návrat po zopnutí a rozopnutí ovládacího kontaktu
- Delay OFF closing and opening of control contact
- Delay OFFdupá deschidere și închidere contactului decontrol
- Opózitiony powrót po złączeniu i rozłączeniu zestyku sterującego Delay OFF
- Meghûzás / elenedés késleltető (indítás vezérő bemenetről)
- Задержка выключения после замыкания и размыкания управляющего контакта



- Pamäťové (impulsné) relé
- Pamäťové (impulzné) relé
- Memory (impulse) relay
- Memorie
- Przekażnik pamięciowy (impulsowy)
- Impulzusrelé
- Запоминающее (импульсное) реле



- Generátor pulsu
- Generator pulzu
- Pulse generator
- Generator de puls
- Generator impulsu
- Impulzusgenerátor (hálózati indításnál)
- генератор импульсов

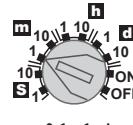
PRM-91H, PRM-92H - Nastavení času / Nastavenie času / Time setting / Domenii de timp / Zakresy czasowe / Időtartományok / Настройка



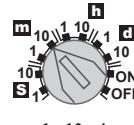
0.1 - 1s



1 - 10 s



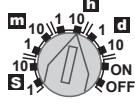
0.1 - 1min



1 - 10 min



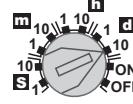
0.1 - 1 h



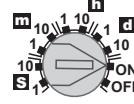
1 - 10 h



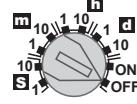
0.1 - 1 den/day



1 - 10 dní/days



pouze/only ON



pouze/only OFF

PRM-2H - Funkce / Funkcie / Function / Funcie / Funkje / Funkcio / Описание функции

Volba funkce u PRM-2H se volí propojkou svorek 2 a 5

Volba funkcie u PRM-2H sa volí prepojkou svoriek 2 a 5

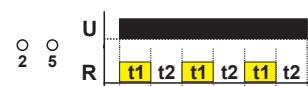
By PRM-H function is selected by connecting by terminals 2 and 5

Alegerea funcțiilor la PRM-2H este efectuată prin conectarea la terminalle 2 și 5

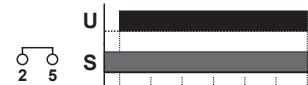
Wybór funkcji w PRM-2H wybiera się poprzez połączenie zacisków 2 i 5

A funkcióválasztás a PRM-2H-nál a 2 és 5-ös csatlakozók esetleges összekötésével választható.

Выбор функции PRM-2H посредством пропойки клемм 2 и 5



- Cyklovač začínajúci impulsem
- Cyklovač začínajúci impulzom
- Cyklor begins with impulse
- Cidu asimetric ce începe cu impuls
- Praca cykliczna zaczynająca się impulsem
- Impulzusáll kezdő ütem
- Циклование, начинающееся импульсом

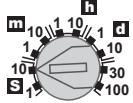


- Cyklovač začínajúci mezerou
- Cyklovač začínajúci medzerou
- Cyklor begins with gap
- Cidu asimetric ce începe cu pauză
- Praca cykliczna zaczynająca się przerwą
- A ciklus szünettel kezdődik
- Циклование, начинающееся паузой

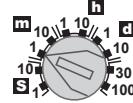
PRM-2H - Nastavení času / Nastavenie času / Time setting / Domenii de timp / Zakresy czasowe / Időtartományok / Настройка



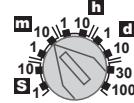
0.1 - 1s



1 - 10 s



0.1 - 1min



1 - 10 min



0.1 - 1 h



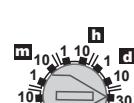
1 - 10 h



0.1 - 1 den/day



1 - 10 dní/days



3 - 30 dní/days



10 - 100 dní/days

CZ

- ekvivalenty modulových typů relé, ale v provedení do standartizované kultáte 11-ti nebo 8-mi kolíkové patice
- paticové provedení umožňuje snadnou výměnu, náhradu starších typů relé (pinově kompatibilní) a nebo jednoduchou výměnu pomocného relé za časové
- Multifunkční časové relé PRM-91H
 - 11 a 8 pinové provedení
 - 10 časových funkcí, nastaviteľný čas od 0.1 s do 10 dní je rozdelený do 10-tich rozsahov výstupní kontakt 1x 16 A / 4000VA, 250V AC1
- Multifunkční časové relé PRM-92H
 - 11 pinové provedení
 - 10 časových funkcí, nastaviteľný čas od 0.1 s do 10 dní je rozdelený do 10-tich rozsahov výstupní kontakt 2x 8 A / 2000 VA, 250 V AC1
- Asymetrický cyklováč PRM-2H
 - 11 pinové provedení
 - 2 časové funkcie, nastaviteľný čas od 0.1 s do 100 dní je rozdelený do 10-tich rozsahov výstupní kontakt 2x 8 A / 2000 VA, 250 V AC1
- univerzální napájecí napětí AC/DC 12 - 240 V
- stav výstupu indikuje multif. červená LED, která bliká nebo svítí v závislosti na stavu výstupu
- v provedení PLUG-IN, montáž do patice

EN

- equivalent of modular types of relays but in versions for 11 or 8 pin standardized socket
- plug-in type enables easy exchange, replacement of older types of relays (pin compatible) or easy exchange of an auxiliary relay for a timer.
- multifunction time relay PRM-91H
 - 11 and 8 pin version
 - 10 time functions, time scale 0.1 s - 10 days divided into 10 ranges
 - output contact 1x 16 A / 4000VA, 250V AC1
- multifunction time relay PRM-92H
 - 11 pin version
 - 10 time functions, time scale 0.1 s - 10 days divided into 10 ranges
 - output contact 2x 8 A / 2000VA, 250V AC1
- asymmetric cycler PRM-2H
 - 11 pin version
 - 2 time functions, time scale 0.1 s - 100 days divided into 10 ranges
 - output contact 2x 8 A / 2000VA, 250V AC1
- universal supply voltage AC/DC 12 - 240 V
- output indication: multif. red LED, which is flashing or shining according to output status
- PLUG-IN version, relais into a socket

PL

- ekwiwalent przekaźników modułowych w wykonaniu do gniazda 11-cio lub 8-mio pinowego
- wykonanie do gniazda pozwala łatwą wymianę, następuje starsze przekaźniki (kompaktybilne) lub prostą zamianą przekaźnika elektromagnetycznego (pomocniczego) za przekaźnik czasowy.
- Wielofunkcyjny przekaźnik czasowy PRM-91H
 - 11 i 8 pinowe wykonanie
 - 10 funkcji czasowych, nastawialny czas od 0.1 s do 10 dni podzielony jest do 10-ciu zakresów
 - Zestyk wyjściowy 1x 16 A / 4000VA, 250V AC1
- Wielofunkcyjny przekaźnik czasowy PRM-92H
 - 11 pinowe wykonanie
 - 10 funkcji czasowych, nastawialny czas od 0.1 s do 10 dni podzielony jest do 10-ciu zakresów
 - Zestyk wyjściowy 2x 8 A / 2000 VA, 250V AC1
- Asymetryczna praca cykliczna PRM-2H
 - 11 pinowe wykonanie
 - 2 funkcje czasowe, nastawialny czas od 0.1 s do 10 dni podzielony jest do 10-ciu zakresów
 - Zestyk wyjściowy 2x 8 A / 2000 VA, 250V AC1
- uniwersalne napięcie zasilania AC/DC 12 - 240 V
- wielofunkcyjna sygnalizacja czerwoną LED, która migra lub świeci w zależności od stanu wyjścia
- w wykonaniu do gniazda

RU

- эквивалент модульных типов реле, но в исполнении под стандартный круглый 11-ти или 8-ми pinовый цоколь.
- Исполнение под цоколь позволяет удобно и просто заменить аналогичные, но устаревшие типы реле (пиновое исполнение), или вспомогательные реле заменить на реле времени
- Мультифункциональное реле времени PRM-91H
 - 11 и 8 pinовое исполнение
 - 10 временных функций, настраиваемое время от 0.1 с до 10 дней разделено на 10 диапазонов выходной контакт 1x 16 A / 4000VA, 250V AC1
- Мультифункциональное реле времени PRM-92H
 - 11 pinовое исполнение
 - 10 временных функций, настраиваемое время от 0.1 с до 10 дней разделено на 10 диапазонов выходной контакт 2x 8 A / 2000 VA, 250 V AC1
- Асимметрический циклователь PRM-2H
 - 11 pinовое исполнение
 - 2 временные функции, настраиваемое время от 0.1 с до 100 дней разделено на 10 диапазонов выходной контакт 2x 8 A / 2000 VA, 250 V AC1
- универсальное напряжение питания AC/DC 12 - 240 V
- состояние выхода указывает мультифункцион. красный LED, который светит или мигает в зависимости от состояния выхода
- в исполнении PLUG-IN, крепление под цоколь

Doporučená patice na DIN lištu / Doporučené páticce na DIN lištu / Recommended socket for DIN rail / Soclu recomandat / Zalecane gniazdo na szynę DIN / Ajánlott csatlakozó aljzatok / Рекомендованный цоколь на DIN рейку



ES-11 11 pin

T - popisovací štítek
max. proud: 10 A

T - description label
max. current: 10 A

ES-8 8 pin

**SK**

- ekvivalenty modulových typov relé, ale v prevedení do štandardizovanej guliátej 11 alebo 8 kolíkovej paticke
- paticové prevedenie umožňuje jednoduchú výmenu, nahradu starších typov relé (pinovo kompatibilní) a nebo jednoduchú výmenu pomocného relé za časové
- Multifunkčné časové relé PRM-91H
 - 11 a 8 pinové prevedenie
 - 10 časových funkcií, nastaviteľný čas od 0.1 s do 10 dní je rozdelený do 10-tich rozsahov výstupný kontakt 1x 16 A / 4000VA, 250V AC1
- Multifunkčné časové relé PRM-92H
 - 11 pinové prevedenie
 - 10 časových funkcií, nastaviteľný čas od 0.1 s do 10 dní je rozdelený do 10-tich rozsahov výstupný kontakt 2x 8 A / 2000 VA, 250 V AC1
- Asymetrický cyklováč PRM-2H
 - 11 pinové prevedenie
 - 2 časové funkcie, nastaviteľný čas od 0.1 s do 100 dní je rozdelený do 10-tich rozsahov výstupný kontakt 2x 8 A / 2000 VA, 250 V AC1
- univerzálné napájacie napäťie AC/DC 12 - 240 V
- stav výstupu indikuje multif. červená LED, ktorá bliká alebo svieti v závislosti na stave výstupu
- v prevedení PLUG-IN, montáž do paticke

RO

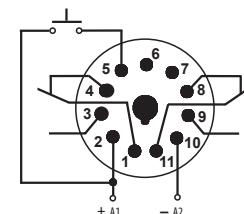
- Echivalențul releeelor de tip modular în versiune cu 8 și 11 pini pt. montare în soclu pentru înlocuirea releeelor
- învechite cu conexiune standard înlocuirea unește releele de timp auxiliare.
- Relee de timp multifuncționale PRM-91H
 - model cu 8 și 11 pini
 - 10 funcții de timp, domeniul de timp 0.1 s - 10 zile divizat în 10 domenii
 - Contacte de ieșire 1x 16 A / 4000VA, 250V AC1
- Relee de timp multifuncționale PRM-92H
 - model cu 11 pini
 - 10 funcții de timp, domeniul de timp 0.1 s - 10 zile divizat în 10 domenii
 - Contacte de ieșire 2x 8 A / 2000VA, 250V AC1
- Ciclu asimetric PRM-2H
 - model cu 11 pini
 - 2 funcții de timp, domeniul de timp 0.1 s - 100 zile divizat în 10 domenii
 - Contacte de ieșire 2x 8 A / 2000VA, 250V AC1
- Sursă universală de tensiune AC/DC 12 - 240 V
- Indicare relee ieșire activ: multif. LED roșu, întremitent în diferite stări
- Relee montabil în soclu

HU

- A moduláris típusokkal megegyező típusok 11 és 8 pines csatlakozó aljzatokba szerelhetők
- könnyen cserélhető, régi relék helyére berakható (hagyományos relé cseréje időrelére)
- Multifunkciós időrelé PRM-91H
 - 11 és 8 tüskés típus
 - 10 időfunkció, időskála 0.1 s - 10 nap tartományban
 - a kimenet: 1x 16 A / 4000VA, 250V AC1
- Multifunkciós időrelé PRM-92H
 - 11 tüskés típus
 - 10 időfunkció, időskála 0.1 s - 10 nap tartományban
 - a kimenet: 2x 8 A / 2000VA, 250V AC1
- Aszimmetrikus ütemadó PRM-2H
 - 11 tüskés típus
 - 2 időfunkció, időskála 0.1 s - 10 nap tartományban
 - a kimenet: 2x 8 A / 2000VA, 250V AC1
- Univerzális tápfeszültségű: AC/DC 12 - 240 V
- A kimenet jelzése: multifunkciós, piros LED,
- DUGASZOLHATÓ

Zapojení / Zapojenie / Connection / Conexiune / Podłączenie / Bekötés / Подключение

PRM-92H/11



PRM-91H/8

